



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. sausio 28 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0369 (NLE)

13916/1/20
REV 1

UK 115

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 833 final/2
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos 164 straipsniu įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl Sąjungos dalyvavimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 833 final/2.

Pridedama: COM(2020) 833 final/2

Briuselis, 2021 01 27
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl
Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos
Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos 164 straipsniu įsteigtame Jungtiniame
komitete, dėl Sąjungos dalyvavimo**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Komisija siūlo Tarybai patvirtinti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), dėl Jungtinio komiteto sprendimo dėl praktinės darbo tvarkos, susijusios su naudojimusi Susitarimo dėl išstojimo Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos (toliau – protokolas) 12 straipsnio 2 dalyje nurodytomis teisėmis.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Protokolo 12 straipsnio pirmoje dalyje nustatoma, kad už Sąjungos teisės nuostatų, kurios taikytinos pagal protokolą, įgyvendinimą ir taikymą atsako Jungtinės Karalystės institucijos. Pagal 12 straipsnio antrą dalį Sąjungos atstovai turi teisę dalyvauti bet kokioje Jungtinės Karalystės institucijų veikloje, susijusioje su Sąjungos teisės nuostatų, kurios taikytinos pagal šį protokolą, įgyvendinimu ir taikymu, taip pat veikloje, susijusioje su 5 straipsnio įgyvendinimu ir taikymu, o Jungtinė Karalystė, gavusi prašymą, pateikia visą atitinkamą informaciją, susijusią su tokia veikla; Jungtinė Karalystė turi sudaryti palankias sąlygas tokiam Sąjungos atstovų dalyvavimui, suteikti jiems informaciją ir taikyti Sąjungos atstovų prašomas kontrolės priemones.

Protokolo 12 straipsniu nustatytu Sąjungos dalyvavimu turėtų būti užtikrinta, kad Sąjunga galėtų veiksmingai stebėti, ar Jungtinės Karalystės institucijos taiko ir įgyvendina taikytiną Sąjungos teisę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija. Protokolo 12 straipsnio 4 dalyje aiškiai nustatyta, kad Sąjungos institucijos ir įstaigos, visų pirma įskaitant Europos Sąjungos Teisingumo Teismą, šiuo atžvilgiu turi tokius pačius įgaliojimus, kokie jiems suteikti pagal Sąjungos teisę.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Praktinė darbo tvarka, susijusi su naudojimusi teisėmis pagal protokolo 12 straipsnio 2 dalį

Kad būtų galima veiksmingai naudotis protokolo 12 straipsnio 2 dalimi suteiktomis teisėmis, Jungtinio komiteto sprendime nustatyta praktine darbo tvarka numatoma:

- Sąjungos atstovų, kurie naudojasi tomis Sąjungos teisėmis, privilegijos ir imunitetai;
- prašymo pateikti informaciją sąlygos;
- bendra elektroninė prieiga prie Jungtinės Karalystės IT sistemų, svarbių įgyvendinant protokolą;
- prašymo taikyti kontrolės priemones sąlygos.

Pažymėtina, kad naudojimasis teisėmis pagal 12 straipsnio 2 dalį neapsiriboja Šiaurės Airijos teritorija, bet yra susijęs su bet kokia veikla, kurią Jungtinės Karalystės institucijos vykdo įgyvendindamos protokolą, nepriklausomai nuo vietos.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sprendimas, kurį turi priimti Jungtinis komitetas, yra teisinę galią turintis aktas. Numatomas aktas bus privalomas Šalims pagal Susitarimo 166 straipsnį.

Numatomu aktu Susitarimo institutinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

Sprendimu dėl Sąjungos dalyvavimo nustatomos Susitarimo dėl išstojimo, kuris sudarytas remiantis ES sutarties 50 straipsniu, įgyvendinimo sąlygos. Kadangi Šiaurės Airijos protokolas yra ES ir Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, prekybos susitarimas, teisinis pagrindas taip pat yra SESV 207 straipsnis.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra ES sutarties 50 straipsnis ir SESV 207 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti ES sutarties 50 straipsnis ir SESV 207 straipsnis kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Jungtinio komiteto sprendimas yra susijęs su protokolo esminių nuostatų įgyvendinimu, todėl tikslinga priimtą aktą paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos 164 straipsniu įsteigta Jungtiniame komitete, dėl Sąjungos dalyvavimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 50 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimu (ES) 2020/135¹ Sąjunga sudarė Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo) ir jis įsigaliojo 2020 m. vasario 1 d.;
- (2) Susitarimo dėl išstojimo 166 straipsniu Jungtinis komitetas įgaliojamas priimti sprendimus dėl visų klausimų, dėl kurių tai numatyta Susitarime dėl išstojimo. Protokolas dėl Airijos ir Šiaurės Airijos (toliau – protokolas) yra neatskiriama Susitarimo dėl išstojimo dalis;
- (3) protokolo 12 straipsnio 2 dalimi nustatoma Sąjungos teisė dalyvauti bet kokioje Jungtinės Karalystės veikloje, susijusioje su Sąjungos teisės nuostatų, kurios taikytinos pagal šį protokolą, taip pat su protokolo 5 straipsnio įgyvendinimu ir taikymu. Ja konkrečiai numatoma teisė iš Jungtinės Karalystės institucijų prašyti informacijos, susijusios su tokia veikla, ir tų institucijų prašyti taikyti kontrolės priemones;
- (4) protokolo 12 straipsnio 3 dalimi numatomas Jungtinio komiteto sprendimas, kuriame nustatoma praktinė darbo tvarka, susijusi su naudojimusi protokolu šiuo atžvilgiu suteiktomis teisėmis. Šia darbo tvarka turėtų būti užtikrinta, kad Sąjungos atstovai galėtų veiksmingai naudotis protokolo 12 straipsnio 2 dalyje nustatytais teisėmis;
- (5) organizuojant protokolu numatytą Sąjungos dalyvavimą reikia atsižvelgti į unikalias Airijos salos aplinkybes, o Sąjungos atstovų teisėmis turėtų būti naudojamosi tinkamai atsižvelgiant į būtinybę paisyti užsienio šalies suverenumo ir visų pirma 1998 m. balandžio 10 d. Didžiojo penktadienio, arba Belfasto, susitarimo;
- (6) todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete,

¹ OL L 29, 2020 1 31, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsnį įsteigtame Jungtiniame komitete dėl sprendimo, kuris turi būti priimtas pagal protokolo 12 straipsnį, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas